



ADMINISTRATION COMMUNALE DE SAINT-JOSSE-TEN-NOODE
GEMEENTEBESTUUR VAN SINT-JOOST-TEN-NODE

CONSEIL COMMUNAL DU 14 SEPTEMBRE 2022
GEMEENTERAAD VAN 14 SEPTEMBER 2022

PROCÈS VERBAL
PROCES-VERBAAL

Présents
Aanwezig

Ahmed Medhoune, *Président du Conseil/Voorzitter van de Raad* ;
Emir Kir, *Bourgmestre/Burgemeester* ;
Philippe Boïketé, Nezahat Namli, Mohammed Jabour, Kadir Özkonakci, Loubna Jabakh, Dorah Ilunga Kabulu, Lydia Desloover, *Échevin(e)s/Schepenen* ;
Abdesselam Smahi, Frédéric Roekens, Zoé Genot, Halil Disli, Luc Frémal, Safa Akyol, Hatice Özlücanbaz, Muhamet Begaj, Ismail Luahabi, Yves Bassambi, Jean-Michel Muhire, Pauline Warnotte, Pascal Lemaire, Elodie Cornez, Hassan Marso, Halit AKKAS, Charlotte Velge, Dora Suntaxi Gualotuna , *Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden* ;
Marie-Rose Laevers, *Secrétaire communale/Gemeentesecretaris*.

Excusés
Verontschuldigd

Serob Muradyan, Malika Mhadi, *Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden*.

Ouverture de la séance à 20:00
Opening van de zitting om 20:00

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

1 Communication.

La séance débutera par les points 32, nomination du Secrétaire communal et 33, désignation du Receveur communal ffs.

Le Conseil prend acte.
27 votants : 27 votes positifs.

Mededeling.

De zitting zal met de punten 32, benoeming van de Secretaris, en 33 aanduiding van de wn Gemeenteontvanger beginnen.

De Raad neemt akte.
27 stemmers : 27 positieve stemmen.

Marie-Rose Laevers quitte la séance / verlaat de zitting.

2 Prestation de serment du Secrétaire communal.

Mme Marie-Rose Laevers a prêté serment entre les mains du Président.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

Eedaflegging van de Gemeentesecretaris.

Mevr. Marie-Rose Laevers heeft de eed afgelegd in handen van de Voorzitter

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

Monsieur l'Echevin Mohammed Jabour est désigné pour assurer la fonction de Secrétaire.
Dhr. Schepen Mohammed Jabour wordt aangesteld om de functie van secretaris te verzekeren.

3 **Receveur communal faisant fonction; prestation de serment.**

M. Dilson Ramos da Fonseca prête serment et est confirmé dans ses fonctions de Receveur communal faisant fonction.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

Waarnemend Gemeenteontvanger; eedaflegging.

Dhr. Dilson Ramos da Fonseca legt de eed af en wordt bevestigd in zijn functie als waarnemend Gemeenteontvanger.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

Monsieur l'Echevin Mohammed Jabour est désigné pour assurer la fonction de Secrétaire.
Dhr. Schepen Mohammed Jabour wordt aangesteld om de functie van secretaris te verzekeren.

Marie-Rose Laevers entre en séance / treedt in zitting.

4 **Procès-verbal de la séance du Conseil communal du 22 juin 2022; approbation.**

Approbation du procès-verbal de la séance du 25 mai 2022.

Le Conseil approuve le projet de délibération.
27 votants : 27 votes positifs.

Proces-verbaal van de zitting van de Gemeenteraad van 22 juni 2022; goedkeuring.

Goedkeuring van het proces-verbaal van de zitting van 25 mei 2022.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.
27 stemmers : 27 positieve stemmen.

*1 annexe / 1 bijlage
PV 22.06.22.pdf*

5 **Compte de fin de gestion du Receveur f.f. sortant ; arrêt définitif.**

Décide :

*1/ d'arrêter définitivement le compte de fin de gestion du Receveur communal f.f. sortant M. Stéphane Crickx,
2/ de le déclarer quitte envers la Commune pour sa gestion ;
3/ et de transmettre son compte de fin de gestion à l'Autorité régionale en vue de l'exercice de son pouvoir de tutelle.*

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 27 votes positifs.

Eindrekening van de uittredend wn. Gemeenteontvanger ; vaststelling.

Beslist :

1/ de eindrekening van de uittredend wn. Gemeenteontvanger Dhr Stéphane CRICJX definitief vast te stellen,

2/ kwijting tegenover de Gemeente voor zijn beheer te verlenen,

3/ deze eindrekening aan de Gewestelijke Overheid toe te sturen voor de uitoefening van zijn voogdijbevoegdheid.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

27 stemmers : 27 positieve stemmen.

2 annexes / 2 bijlagen

DC_2021_2022.pdf, 1_S_CRICKX_Compte_de_fin_de_gestion_29072022.pdf

6 Maison de la Famille asbl ; Garantie de la Commune de Saint-Josse-ten-Noode ; Caution solidaire 2022-2025 ; Prolongation pour trois ans.

Décision de se porter irrévocablement et inconditionnellement caution solidaire pour trois ans (2022-2025) pour le remboursement de tous les montants qui seraient dus par l'emprunteur, la MAISON DE LA FAMILLE asbl, en vertu du crédit tant en capital qu'en intérêts (intérêts moratoires, inclus), commission de réservation, frais et accessoires.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 27 votes positifs.

7 Service Rénovation Urbaine ; « Guichet Primes » ; Nouveau règlement communal « Primes pour la rénovation des logements situés sur le territoire de la Commune de Saint-Josse-ten-Noode»; Adoption.

Décide :

- • *D'abroger le règlement du 27 avril 2015, modifié le 04 septembre 2017, le 12 février 2020 et le 14 octobre 2020, sauf pour les demandes de primes introduites suite à l'octroi d'une prime par la Région de Bruxelles-Capitale en exécution de l'Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 2 mai 2002 relatif à l'octroi de primes à l'embellissement des façades et/ou de l'Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 octobre 2007 relatif à l'octroi de primes à la rénovation de l'habitat et/ou de l'Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 9 février 2012 relatif à l'octroi d'aides financières en matière d'énergie ;*
- • *D'adopter le règlement communal « Primes pour la rénovation des logements situés sur le territoire de la Commune de Saint-Josse-ten-Noode » annexé à la présente décision ;*
- • *De transmettre cette délibération à l'autorité de Tutelle en vue de l'exercice de la tutelle générale.*

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 27 votes positifs.

Dienst voor Stadsvernieuwing ; « Premieloket » ; Nieuw gemeentereglement « Premies voor de renovatie van woningen gelegen op het grondgebied van de Gemeente Sint-Joost-ten-Node ». Goedkeuring.

Beslist :

- • *Om het reglement van 27 april 2015, gewijzigd op 04 september 2017, 12 februari 2020 en 14 oktober 2020 op te heffen, behalve voor de premieaanvragen ingediend ingevolge de toekenning van een premie door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in uitvoering van het besluit van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 2 mei 2002 betreffende de toekenning van premies voor de verfraaiing van gevels en/of het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 oktober 2007 betreffende de toekenning van premies voor de renovatie van het woonmilieu en/of het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 9 februari 2012 betreffende de toekenning van financiële steun op het vlak van energie ;*
- • *Om het gemeentelijk reglement « Premies voor de renovatie van woningen gelegen op het grondgebied van de Gemeente Sint-Joost-ten-Node » bijgevoegd bij deze beraadslaging goed te keuren ;*
- • *Om deze beraadslaging door te zenden naar de Toezichthoudende overheid met het oog op de uitoefening van het algemeen toezicht.*

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

27 stemmers : 27 positieve stemmen.

5 annexes / 5 bijlagen

Reglement NL.pdf, 2022_08_29 Primes communales règlement.pdf, Reglement 10.2020.pdf, 2022-08-31 Rapport collège adoption nouveau règlement.pdf, Règlement 10.2020.pdf

8 Tunnel Prairie - Place du Nord ; Fermeture travée piétonne Nord : Convention d'occupation avec infrabel.

Décision d'approuver et de charger le Collège de signer la convention d'occupation précaire du bien du domaine public d'Infrabel (Travée 1 du Tunnel Place du Nord, côté Gare du Nord) ainsi que tous les actes y afférents.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 27 votes positifs.

Tunnel Weide - Noordplein ; Afsluiting noordelijke voetgangersdoorgang : Bezettingsovereenkomst met infrabel.

Beslissing om zijn goedkeuring te hechten aan en het College te belasten met de ondertekening van de overeenkomst voor tijdelijke bezetting van het goed van het openbaar domein van Infrabel (Doorgang 1 van de Tunnel Noordplein, kant Noordstation) en alle bijbehorende documenten.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

27 stemmers : 27 positieve stemmen.

4 annexes / 4 bijlagen

D_3535 Tubbel Bxl Nors 102500011.030.pdf, 2022-06-08 Rapport Conv Occup Infrabel.pdf, INFRABEL toelating tot precaire bezetting.pdf, 2022-09-01 Fiche signalétique Infrabel.pdf

9 **Régie communale autonome ; comptes annuels 2021 et décharge des administrateurs, plan triennal de financement 2022-2024 et modification des statuts ; approbation.**

Décide :

- *D'approuver les pièces relatives à la Régie communale autonome, et notamment les comptes annuels 2021, le plan triennal de financement 2022-2024 ainsi que les nouveaux statuts ;*
- *De mandater les représentants communaux au sein de l'assemblée générale de la Régie communale autonome aux fins de voter conformément à la décision prise précédemment ;*
- *De transmettre la présente délibération à la Régie communale autonome.*

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 19 votes positifs, 7 votes négatifs, 1 abstention.

Non : Frédéric Roekens, Zoé Genot, Jean-Michel Muhire, Pascal Lemaire, Elodie Cornez, Charlotte Velge, Dora Suntaxi Gualotuna .

Abstention : Pauline Warnotte.

Autonome gemeentelijke regie ; jaarrekeningen 2021 en kwijting van de bestuurders, driejarig financieringsplan 2022-2024 en wijziging van de statuten; goedkeuring.

Beslist :

- *Om de documenten goed te keuren betreffende de Autonome gemeentelijke regie, met name de jaarrekeningen 2021, het driejarig financieringsplan 2022-2024 en de nieuwe statuten ;*
- *Om de gemeentelijke vertegenwoordigers te mandateren in de algemene vergadering van de Autonome gemeentelijke regie met het oog op de stemming overeenkomstig het eerder genomen besluit;*
- *Om deze beraadslaging door te zenden aan de Autonome gemeentelijke regie.*

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

27 stemmers : 19 positieve stemmen, 7 negatieve stemmen, 1 onthouding.

Nee : Frédéric Roekens, Zoé Genot, Jean-Michel Muhire, Pascal Lemaire, Elodie Cornez, Charlotte Velge, Dora Suntaxi Gualotuna .

Onthouding : Pauline Warnotte.

7 annexes / 7 bijlagen

Plan triennal 2022-2023 RCA.pdf, RCA Bilan interne du 24.05.2022 à 23.53.07.pdf, Rapport d'activités exercice 2021 et evaluation du contrat de gestion .pdf, email RCA 23 juin 2022.pdf, RCA _statuts version antérieure.DOC, RCA _statuts version finale CA du 25.02.2021 CA(2).doc, RCA ST JOSSE - Rapport du réviseur d'entreprise 2021 Signé.pdf

10 **Règlement-redevance pour les services techniques rendus par la Commune ; renouvellement.**

Décide d'adopter le règlement-redevance pour les services techniques rendus par la Commune.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 27 votes positifs.

Vergoedingsreglement voor de technische diensten geleverd door de gemeente ; hernieuwing.

Beslist de vergoedingsreglement voor de technische diensten geleverd door de gemeente goed te keuren.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.
27 stemmers : 27 positieve stemmen.

*1 annexe / 1 bijlage
Reglement 2017.pdf*

Yves Bassambi quitte la séance / verlaat de zitting.

11 **Patrimoine communal; arrêté du 27 juin 2014 du gouvernement de la Région Bruxelles-Capitale relatif aux règles applicables aux logements mis en location par des opérateurs immobiliers publics et les agences immobilières sociales; rapport annuel 2021.**

Décision d'approuver le rapport annuel des attributions 2021 du Département des Propriétés communales.

Le Conseil approuve le projet de délibération.
26 votants : 26 votes positifs.

Gemeentelijk patrimonium; besluit van 27 juni 2014 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende de regels die van toepassing zijn op de woningen die door openbare vastgoedoperatoren en door sociale verhuurkantoren te huur worden gesteld; jaarlijks rapport 2021.

Beslist om het jaarverslag goed te keuren van de toewijzingen 2021 van het Departement Gemeentelijke Eigendommen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.
26 stemmers : 26 positieve stemmen.

*1 annexe / 1 bijlage
Rapport annuel 2021.xlsx*

Yves Bassambi entre en séance / treedt in zitting.

12 **Adhésion à la centrale d'achat de l'intercommunale Sibelga; Avenant à la convention de mise à disposition d'un service de comptabilité énergétique (Programme Renoclick).**

Décide:

- d'approuver l'avenant à la convention de mise à disposition d'un service de comptabilité énergétique*
- ;*
- d'approuver le règlement régissant cette centrale d'achat ;*
- d'autoriser le Collège des Bourgmestre et Echevins, représenté par le Bourgmestre et le Secrétaire Communal, à réaliser tous les actes s'y rapportant.*

Le Conseil approuve le projet de délibération.
27 votants : 27 votes positifs.

Toetreding tot aankoopcentrale van de intercommunale Sibelga; Aabhangsel van de

overeenkomst voor de terbeschikkingstelling van een dienst energieboekhouding (Renoclick).

Besluit:

- *Het aanhangsel van de overeenkomst voor de terbeschikkingstelling van een dienst energieboekhouding goed te keuren*
- *Het reglement goed te keuren dat die opdrachtcentrale regelt ;*
- *Toelaten Het College van Burgmeester en Wethouders, vertegenwoordigd door de Burgmeester en de Gemeentesecretaris, te machtigen tot het verrichten van alle daarmee verband houdende handelingen.*

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

27 stemmers : 27 positieve stemmen.

5 annexes / 5 bijlagen

DC NRClick NL.pdf, Avenant convention NRClick Scan_FR.pdf, DC NRClick FR.pdf, Avenant convention NRClick Scan_NL.pdf, Rapport-Avenant - NRClick.pdf

13 Marché pour l'acquisition et entretien d'un camion benne basculante polyvalent pour la Propreté Publique ; Approbation des conditions et du mode de passation ; Procédure négociée directe avec publication préalable ; estimation de 254.100,00 € TVAC.

Décision de passer le marché pour l'acquisition et entretien d'un camion benne basculante polyvalent pour la Propreté Publique.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 27 votes positifs.

Opdracht voor de levering en onderhoud van een multifunctionele kiepwagen voor de Openbare Netheid; Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze ; Vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking ; raming van 254.100,00 € btw inbegrepen.

Besluit tot gunning van een opdracht voor de levering en het onderhoud van een multifunctionele kiepwagen voor de dienst Openbare Netheid.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

27 stemmers : 27 positieve stemmen.

4 annexes / 4 bijlagen

2022-4268-AvisPublication.pdf, 2022_06_23_CCH - Modele 3P.pdf, 2022-4268-FournitureCamionBennePolyvalent.pdf, 2022_06_23_Bestek - Model 3P.pdf

14 Fixation des conditions d'octroi de l'intervention communale dans les frais d'inscription des jeunes à un club sportif ; saison 2022-2023.

Décide de fixer les conditions d'octroi pour l'intervention communale dans les frais d'inscription des jeunes à un club sportif pour la saison 2022- 2023 pour les jeunes âgés de 4 à 18 ans et domiciliés dans la Commune.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 27 votes positifs.

Vaststelling van de toekenningsvoorwaarden van de gemeentelijke tussenkomst bij de inschrijvingskosten van jongeren bij een sportvereniging ; seizoen 2022-2023.

Beslist om de toekenningsvoorwaarden vast te stellen voor de gemeentelijke tussenkomst bij de inschrijvingskosten van jongeren van 4 tot 18 jaar gedomicilieerd in de Gemeente bij een sportvereniging voor het seizoen 2022-2023.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

27 stemmers : 27 positieve stemmen.

2 annexes / 2 bijlagen

nl 15.09.2021.pdf, fr 15.09.2021.pdf

15 Contrat de sécurité et de prévention ; convention 2022 entre le Commune et l'asbl Transit.

Décision d'adopter, pour l'année 2022, la convention entre la Commune de Saint-josse-ten-Noode et l'asbl Transit dans le cadre des subsides PSSP.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 27 votes positifs.

Preventie- en Veiligheidscontract ; overeenkomst 2022 tussen de Gemeente et de vzw Transit.

Beslist de overeenkomst voor het jaar 2022 tussen de Gemeente Sint-Joost-ten-Node en vzw Transit in het kader van de Strategische Veiligheids- en Preventie Plannen goed te keuren.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

27 stemmers : 27 positieve stemmen.

5 annexes / 5 bijlagen

courrier prolongation PSSP 2022-2024 nl.pdf, arrêté prolongation PSSP jusqu'au 31 décembre 2022.pdf, 4 - Convention - Saint-Josse - 2022 - NL.pdf, 4 - Convention - Saint-Josse - 2022 - FR.pdf, courrier prolongation PSSP 2022-2024 fr.pdf

16 Convention entre le Centre Hospitalier Universitaire Saint-Pierre et la commune concernant l'utilisation de la morgue; exercice 2022.

Décision d'approuver la convention entre le CHU Saint-Pierre et la commune concernant l'utilisation de la morgue en 2022.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 27 votes positifs.

Overeenkomst tussen het Universitair Medisch Centrum Sint-Pieter en de gemeente betreffende het gebruik van het mortuarium ; dienstjaar 2022.

Beslissing om goedkeuring van de overeenkomst tussen het UMC St Pieter en de gemeente betreffende het gebruik van het lijkenhuis in 2022.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

27 stemmers : 27 positieve stemmen.

Safa Akyol quitte la séance / verlaat de zitting.

17 Création d'un Conseil Consultatif de la Personne en Situation de Handicap.

Décide d'instituer un Conseil consultatif communal de la personne en situation de handicap (CCCPSH) et d'adopter le règlement de fonctionnement y afférent.

Le Conseil approuve le projet de délibération.
26 votants : 26 votes positifs.

Oprichting van een Adviesraad voor Personen met een Handicap.

Beslist om een Gemeentelijke Adviesraad voor personen met een Handicap (GAPH) op te richten en het werkingsreglement vast te stellen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.
26 stemmers : 26 positieve stemmen.

6 annexes / 6 bijlagen

Annexe 1 - Statut CCCSPH 2022- FR.pdf, Annexe 2 - appel à candidatures et descriptif du CCCSPH 2022 -2024 -NL.pdf, Annexe 1- Statut CCCSPH 2022 - NL.pdf, Annexe 3- Formulaire candidature 2022 pour CCCPSH - NL.pdf, Annexe 2- appel à candidatures et decriptif du CCCSPH 2022-2024 - FR.pdf, Annexe 3- Formulaire candidature 2022 pour CCCPSH-FR.pdf

Safa Akyol entre en séance / treedt in zitting.

18 Conseil Consultatif Communal de la Personne en situation de handicap (CCCSPH); Désignation des représentants de la commune.

Décide de désigner les représentants de la commune de Saint-Josse-ten-Noode au sein du Conseil consultatif de la personne en situation de handicap comme suit :

*Présidente : Mme Nezahat Namli
Vice-Présidente : Mme Charlotte Velge
Représentants : Mme Hatice Ozlukanbaz
M. Halit Akkas*

Le Conseil approuve le projet de délibération.
27 votants : 27 votes positifs.

Gemeentelijke Adviesraad voor Personen met een handicap (GAPH); Benoeming van de vertegenwoordigers van de gemeente.

Beslist om de vertegenwoordigers van de gemeente Sint-Joost-ten-Node te benoemen in de Adviesraad voor personen met een handicap :

*Voorzitter : Mevr. Nezahat Namli
Vice-Voorzitter : Mevr. Charlotte Velge
Vertegenwoordigers : Mevr. Hatice Ozlukanbaz
Dhr. Halit Akkas*

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

27 stemmers : 27 positieve stemmen.

2 annexes / 2 bijlagen

Annexe 1 - Statut CCCSPH 2022- FR.pdf, Annexe 1- Statut CCCSPH 2022 - NL.pdf

19 **Appel à projet « label commune amie des animaux 2022 » ; approbation de la convention.**

Décide :

- *d'approuver la convention dans le cadre de l'appel à projet « label commune amie des animaux 2022 »;*
- *de charger le Collège des Bourgmestre et Echevins de signer la convention.*

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 27 votes positifs.

Projectoproep « label diervriendelijke gemeente 2022 » ; goedkeuring van de overeenkomst.

Beslist :

- *De overeenkomst in het kader van de Projectoproep “label dierenvriendelijke gemeente 2022” goed te keuren ;*
- *Het College van Burgemeester en Schepenen te belasten met de ondertekening van overeenkomst.*

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

27 stemmers : 27 positieve stemmen.

5 annexes / 5 bijlagen

SJTN_Formulaire label BEA 2022_Signé.pdf, 2022-05-10 - DC_Demande subside label BEA 2022.pdf, 2022-04-26 - DC_Création espace chiens - accord de principe.pdf, 2022-08-05 Label BEA - Convention à signer.pdf, CONT_2022_StJosse_BEA_Label.pdf

20 **Musée Charlier; Participation au Biennale Brussels Neoclassic le dimanche 09.10.2022, 10h - 18h - Convention Explore Brussels.**

Décision d'approuver la convention avec Explore Brussels dans le cadre de la participation au Biennale Brussels Neoclassic le dimanche 09.10.2022

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 27 votes positifs.

Charliermuseum; Deelname aan de Biennale Brussels Neoclassic op zondag 09.10.2022, 10u - 18u. Raamovereenkomst Explore Brussels.

Beslissing om de raamovereenkomst met Explore Brussels voor deelname aan de Brussels Biennale Neoclassic op zondag 09.10.2020 goed te keuren.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

27 stemmers : 27 positieve stemmen.

2 annexes / 2 bijlagen

RAP+Brussels+Biennale+Neoclassic. 2022.pdf, ConventionBBN2022_MuséeCharlier.pdf

21 **Ludothèque communale francophone; approbation du Règlement d'ordre intérieur**

Décision d'approuver le Règlement d'ordre intérieur de la ludothèque communale francophone, moyennant retrait des horaires et ajout de la responsabilité des parents.

Le Conseil approuve le projet de délibération.
27 votants : 27 votes positifs.

2 annexes / 2 bijlagen

Bib Josse_Ludotheque_Reglement simplifie_Usagers.docx, Bib Josse_Ludothèque_règlement.docx

22 **Convention chèques-taxis; reconduction pour l'exercice 2022.**

Décide:

- *d'approuver la reconduction de la convention relative aux chèques-taxis à valeur universelle pour 2022, entre le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et la Commune de Saint-Josse-ten-Noode;*
- *d'inscrire la recette à l'article 8320/465/48 du service ordinaire du budget 2022.*

Le Conseil approuve le projet de délibération.
27 votants : 27 votes positifs.

Overeenkomst taxicheques; verlenging voor het dienstjaar 2022.

Beslist :

- *de verlenging goed te keuren van de overeenkomst betreffende taxicheques van universele waarde voor 2022, tussen de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de gemeente Sint-Joost-ten-Node;*
- *de ontvangsten in te schrijven op artikel 8320/465/48 van de gewone dienst van de begroting 2022.*

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.
27 stemmers : 27 positieve stemmen.

2 annexes / 2 bijlagen

Ordre de recouvrement - chèque Taxi 2022 - dc.pdf, Arrêté ministériel - Chèques-taxis à valeur universelle - notification de subside 2022.pdf

23 **Contrat communal de Cohésion sociale Avenant n° 5 ; approbation.**

Décision d'adopter l'Avenant n°5 relatif à la prolongation du Contrat communal de Cohésion sociale (Quinquennat 2016-2020) jusqu'au 31 décembre 2023.

Le Conseil approuve le projet de délibération.
27 votants : 27 votes positifs.

3 annexes / 3 bijlagen

DCons CONTRAT 2016-2020 du 30.11.15.pdf.pdf, Contrat communal Initial 2016-2020.pdf.pdf,
Commune 1210 - Avenant n°5.pdf

24 **Samenwerkingsovereenkomst tussen de Vlaamse Gemeenschapscommissie, de 19 gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en vzw Muntpunt betreffende de toepassing van een gemeenschappelijk regioreglement in alle Nederlandstalige openbare Bibliotheken in het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest**

Beslissing om akkoord te gaan met de voorgestelde samenwerkingsovereenkomst tussen de Vlaamse Gemeenschapscommissie, de 19 gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en vzw Muntpunt betreffende de toepassing van een gemeenschappelijk regioreglement in alle Nederlandstalige openbare Bibliotheken in het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest goed te keuren.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

27 stemmers : 27 positieve stemmen.

5 annexes / 5 bijlagen

verzoek bibliotheek.pdf, cbbij-2122-0520_samenwerkingsovereenkomst-regioreglement.pdf,
verslag23102017.pdf, Verslag bibraad 191021.pdf, 22 feb 2022 verslag bibraad.pdf

25 **Subsides communaux – exercice 2022; désignation des bénéficiaires et fixation des montants.**

Décision d'approuver la liste des bénéficiaires et la fixation des montants des subsides communaux de l'exercice 2022.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 27 votes positifs.

Gemeentelijke subsidies - Dienstjaar 2022; Aanduiding van de begunstigden en bepaling van de bedragen.

Beslissing om de lijst met de begunstigden en de vaststelling van de bedragen van de gemeentelijke subsidies voor het dienstjaar 2022 goed te keuren.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

27 stemmers : 27 positieve stemmen.

2 annexes / 2 bijlagen

Tableau subsides 2022_FR et NL y compris conventions_Version finale_22-09-01.pdf, Rapport
FR_A-B-Z_subsidies 2022_22-09-01.pdf

26 **C.P.A.S. de St-Josse-ten-Noode compte 2021; approbation.**

Décision d'approuver le compte 2021 du C.P.A.S. de St-Josse-ten-Noode.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 27 votes positifs.

O.C.M.W. van St-Joost-ten-Node; rekening 2021; goedkeuring.

Bslissing om de rekening 2021 van het OCMW van St-Joost-ten-Node goed te keuren.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

27 stemmers : 27 positieve stemmen.

9 annexes / 9 bijlagen

20220616-A-0021-DE-FR.pdf, 20220616-A-0021-DE-NL.pdf, 20220616-A-0021-DE-FR.pdf.pdf, 20220616-A-0021-AN-001.pdf, 20220616-A-0021-AN-003.pdf, 20220616-A-0021-AN-002.pdf, 20220616-A-0021-AN-004.pdf, 20220616-A-0021-AN-006.pdf, 20220616-A-0021-AN-005.pdf

27 C.P.A.S. de St-Josse-ten-Noode ; modification n° 1 – budget 2022; approbation .

Décision d'approuver la modification n° 1 – service d'exploitation et d'investissement - budget 2022 du C.P.A.S. de Saint-Josse-ten-Noode telle qu'elle se trouve versée au présent dossier, accompagnée des notes explicatives.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

27 votants : 27 votes positifs.

O.C.M.W. van Sint-Joost-ten-Node; wijziging nr. 1 – begroting 2022; goedkeuring.

Beslissing om de wijziging nr. 1 – exploitatie en investeringsdienst - begroting 2022 van het O.C.M.W. van St-Joost-ten-Node goed te keuren, zoals gevoegd bij het huidige dossier, samen met de verklarende nota's.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

27 stemmers : 27 positieve stemmen.

5 annexes / 5 bijlagen

20220818-A-0014-AN-002.pdf, 20220818-A-0014-DE-NL.pdf, 20220818-A-0014-AN-001.pdf, 20220818-A-0014-DE-FR.pdf, CPAS_MB 22 n°1_PV du Comité de concertation du 10.08.2022(1).pdf

Kadir Özkonakci quitte la séance / verlaat de zitting.

Luc Frémal quitte la séance / verlaat de zitting.

28 Information des décisions relatives aux articles 234 alinéa 3, 4 et 236 de la Nouvelle Loi Communale.

Prise de connaissance des décisions du Collège prises en application de l'article 234, alinéa 3, 4 et 236 de la Nouvelle Loi Communale.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 25 votes positifs.

Kennisgeving van de beslissingen betreffende artikelen 234 lid 3, 4 en 236 van de Nieuwe Gemeentewet.

Kennisneming van de beslissingen van het College genomen in toepassing van artikel 234 alinea 3, 4 en 236 van de Nieuwe Gemeentewet.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.
25 stemmers : 25 positieve stemmen.

8 annexes / 8 bijlagen

Info Conseil - Collège du 19.07.2022.pdf, Info Conseil - Collège 28.06.22.pdf, Info Conseil - Collège du 16.08.2022.pdf, Info Conseil - Collège 30.08.22.pdf, Info Conseil - Collège du 30.08.2022.pdf, Info Conseil - Collège 06.09.22.pdf, Info Conseil - Collège 12.07.22.pdf, Info Conseil - Collège du 05.07.2022.pdf

Luc Frémal entre en séance / treedt in zitting.

29 **Une commune en mutation urbanistique et démographique; quelle adaptation pour la commune, ses services aux citoyens et ses finances ?; interpellation introduite par M. Pascal Lemaire, Conseiller communal. (Complémentaire)**

Le Conseil prend connaissance.
26 votants : 26 votes positifs.

1 annexe / 1 bijlage

Interpellation M. Lemaire - Une commune en mutation.pdf

Abdesslam Smahi quitte la séance / verlaat de zitting.

Halit AKKAS quitte la séance / verlaat de zitting.

30 **Insécurité à Saint-Josse : vers un cancer généralisé ?; interpellation introduite par M. Pascal Lemaire, Conseiller communal. (Complémentaire)**

Le Conseil prend connaissance.
24 votants : 24 votes positifs.

1 annexe / 1 bijlage

Interpellation M. Lemaire - Insécurité.pdf

Kadir Özkonakci entre en séance / treedt in zitting.

Abdesslam Smahi entre en séance / treedt in zitting.

Halit AKKAS entre en séance / treedt in zitting.

31 **Le nouveau règlement de primes à la rénovation à Saint-Josse ; interpellation introduite par M. Yves Bassambi, Conseiller communal. (Complémentaire)**

Le Conseil prend connaissance.
27 votants : 27 votes positifs.

1 annexe / 1 bijlage

20220914 interpellation Bassambi.pdf

Levée de la séance à 00:00
Opheffing van de zitting om 00:00

La Secrétaire communale,
De Gemeentesecretaris,

Le Président,
De Voorzitter,

Marie-Rose Laevers

Ahmed Medhoune